



SEVERIN

TECHNIK ZUM GENIESSEN



ES 3571



Spülmaschinengeeignete Teile
dishwasher-proof parts



Sorbet/Eis
sorbet/ice-cream

1000/1300 ml 150 W



SEVERIN

TECHNIK ZUM GENIESSEN

fresh & frozen
for
**JUICE,
SORBET
& JAM**



Spülmaschinengeeignete Teile
dishwasher-proof parts



Sorbet/Eis
sorbet/ice-cream

Slow-Juicer

Centrifugeuse
Sap pers
Saffpresse

1000/1300 ml 150 W



SEVERIN

TASTEFUL TECHNOLOGY



DE Perfekte Ergebnisse und maximale Anwendungsmöglichkeiten: für leckere Obst- und Gemüsesäfte, gesundes Sorbet / Eis, frische Marmelade, passierte Tomaten (z.B. für Pizza-Teig) und vieles mehr.

GB Perfect results and many different uses: delicious fruit and vegetable juices, healthy sorbet/ice-cream, fresh jam, strained tomatoes (eg. for pizza dough) and much more.

FR Des résultats parfaits et diverses utilisations : délicieux jus de fruits et légumes, glaces/sorbets équilibrés, confiture maison, tomates en purée (par ex. pour pâte à pizza) et plus encore.

NL Perfecte resultaten en veel verschillende toepassingen: heerlijke fruit en groentesappen, gezond sorbet / ijs, verse jam, gezonde tomaten (bijv. voor pizzadeeg) en nog veel meer.

DK Perfekte resultater og mange forskellige anvendelser: lækker frugt- og grøntsagssaft, sund sorbet / is, frisk syltetøj, hakkede tomater (f.eks. til pizza) og meget mere.

ES Un resultado perfecto y muchas aplicaciones diferentes: deliciosos zumos de fruta y verdura, saludables sorbetes/helados, mermelada recién elaborada, salsa de tomate (por ejemplo para la pizza) y mucho más.

IT Risultati perfetti e molti diversi utilizzi: gustosi succhi di frutta e ortaggi, gelati e sorbetti salutari, marmellate fresche, passata di pomodoro (per esempio per impasto da pizza) e molto altro.

PL Doskonałe wyniki i mnogie zastosowania: smaczne soki owocowe i warzywne, zdrowe sorbety/ky, świeże dżemy, wyciskane pomidory (np. do pizzy) i wiele innych.



DE Slow Juicing (Einsalten bei geringer Drehzahl) ermöglicht besseren Erhalt von Vitaminen, Mineralstoffen und Enzymen als herkömmliche Entsalter.

GB Slow juicing (juicing at low speed) allows for better preservation of vitamins, minerals and enzymes than conventional juicers.

FR Extraction lente du jus (extraction du jus à vitesse lente) pour permettre une meilleure conservation des vitamines, minéraux et enzymes (q/ avec des centrifugeuses classiques).

NL Slow juicing (ersen met lage snelheid) zorgt voor een beter behoud van vitamines, mineralen en enzymen dan bij conventioneel fruitpersen.

DK Slow juicing (luftfremstilling ved lav hastighed) giver mulighed for bedre bevarelse af vitaminer, mineraler og enzymer end konventionelle saftpressere.

ES La extracción lenta (extracción a baja velocidad) consigue preservar las vitaminas, minerales y enzimas mejor que las licuadoras convencionales.

IT L'estrazione lenta di succo ("Slow juicing") consente di preservare vitamine, minerali e enzimi meglio che con i metodi convenzionali di centrifuga.

PL Powolne wyciskanie soku pozwala lepiej zachować witaminy, minerały i enzymy w porównaniu do konwencjonalnych sokowirówek.



DE Großer Saftbehälter mit ca. 1.000 ml Volumen, großer Testbehälter mit ca. 1.300 ml Volumen.

GB Large-capacity juice container, approx. 1,000 ml, large-capacity pulp container, approx. 1,300 ml.

FR Réservoir à jus grande capacité, env. 1 000 ml, récipient récupérateur de pulpe grande capacité, env. 1 300 ml.

NL Grote saphouder, circa 1000 ml, pulphouder met grote capaciteit van circa 1300 ml.

DK Stor kapacitet juice beholder ca. 1 000 ml, stor kapacitet beholder til frugtkød, ca. 1 300 ml.

ES Recipiente para zumo de gran capacidad, aprox. 1000 ml, recipiente para la pulpa de gran capacidad, aprox. 1300 ml.

IT Contenitore raccogli-pulpa di grande capienza, ca. 1000 ml, Grande contenitore per la polpa ca. 1300 ml.

PL Duży pojemnik na sok, ok. 1 000 ml, duży pojemnik na miąższ, ok. 1 300 ml.

www.severin.de



SEVERIN

TASTEFUL TECHNOLOGY

fresh & frozen
for
**JUICE,
SORBET
& JAM**



Spülmaschinengeeignete Teile
dishwasher-proof parts



Sorbet/Eis
sorbet/ice-cream

Slow-Juicer

Licuadora
Estrattore di succhi
Wyciskarka do soku

1000/1300 ml 150 W



SEVERIN

TECHNIK ZUM GENIESSEN



DE 2 Siebeinsätze mit feiner und grober Mischung und zusätzlicher Frozen-Fruits-Einsatz, hochwertiger Press-Schneide für langanhaltende perfekte Ergebnisse, einfache Reinigung dank spülmaschinengeeigneter Einzelteile.

GB 2 sieve inserts, fine and coarse, and an additional frozen-fruit insert, high-grade juicer cone for perfect long-lasting results, dishwasher-proof components for easy cleaning.

FR 2 tamis, mailles fines et plus grosses, ainsi qu'un tamis supplémentaire pour fruits congelés, Cône extracteur de jus haute qualité pour des résultats durables parfaits, pièces lavables au lave-vaisselle pour un nettoyage facile.

NL 2 zeef inzetdelen, fijn en grof en een extra diepvries-fruit inzetdeel, hoogwaardige persschneef voor langdurig perfecte resultaten, vaatwasserbestendige onderdelen voor het eenvoudig schoonmaken.

DK 2 sidsindsætter, fin og grov, og en ekstra frosset frugt indsats, høj kvalitet presseskive for perfekte langvarige resultater, opvaskemaskine-sikre komponenter til nem rengøring.

ES 2 tamiscos, fino y grueso, y una pieza adicional para fruta congelada. Cóno del exprimidor de alta calidad para disfrutar de un funcionamiento perfecto y duradero, las piezas se pueden lavar en el lavavajillas para facilitar la tarea.

IT 2 inserti a setaccio, sottile e grossolano, e un inserto aggiuntivo per frutta congelata, cono spremitoria di alta qualità per risultati perfetti a lungo nel tempo, componenti lavabili in lavastoviglie per facilitare la pulizia.

PL 2 siłki, drobna i grubo, oraz dodatkowa wkładka do mrożonych owoców, wysokiej jakości kopułka wyciskacza zapewnijająca długą żywotność i doskonałe wyniki pracy, elementy nadszające się do mycia w zmywarce, co ułatwia utrzymanie czystości.



DE Easy-Clean Konzept: weniger Einzelteile und schmalere Mikrosiebe erhöhen die Reinigung und den Zusammenbau.

GB Easy-clean concept: fewer components and a finer micro-sieve than in conventional slow-juicers make both cleaning and assembly easier.

FR Concept nettoyage facile: moins de pièces détachées et micro-tamis plus fin que les centrifugeuses classiques pour permettre à la fois un nettoyage et un assemblage plus facile.

NL Easy-clean concept: minder onderdelen en een fijner microsieve dan in conventionele slow-juicers vergemakkelijkt het schoonmaken en het samenstellen.

DK Nemt rengøringskoncept: færre komponenter og en finere mikro-siend i konventionelle Slow-juicere gør både rengøring og monteringen nemmere.

ES Concepto de fácil limpieza: menos componentes y un micro-tamiz más fino que en los extractores lentos convencionales que se traduce en una fácil limpieza y montaje.

IT Concezione di pulitura semplificata: meno componenti e un micro-setaccio più sottile degli estrattori di succhi convenzionali per facilitare le operazioni di pulitura e di montaggio.

PL System Easy-Clean: mniejsza liczba elementów i drobniejsza mikro-siłka w porównaniu do konwencjonalnych sokowirówek ułatwiają mycie i składanie.

www.severin.de



ES 3571

SEVERIN Elektrogeräte GmbH
Röhre 27
59846 Sündern
Germany
www.severin.de
Manufactured in China -
according to German quality standards

M 051

~ 220 - 240 V ~

